

Teilegutachten

nach § 19/3 StVZO

FTP99/25826/A/01über
eine Frontspoilerschürze**Auftraggeber :****AJAS GmbH****Westerwaldstraße 78-80
53773 Hennef-Uckerath****1. Verwendungsbereich**

Die unter 2. beschriebene Frontspoilerschürze ist bestimmt zur ausschließlichen Verwendung an den in der nachfolgenden Tabelle angegebenen Fahrzeugen :

Fahrzeughersteller	VW
ABE-Nr.: / EG-BE-Nr.:	e1*98/14*0085*..
amtl. Typbezeichnung	6X
Verkaufsbezeichnung:	Lupo

Hinweise für den Fahrzeughalter

Nach der Durchführung der Fahrzeugumrüstung ist das Fahrzeug **unverzüglich** unter **Vorlage** dieses **Teilegutachtens** einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Begutachtung vorzuführen.

Die unter 4. und 5. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind zu beachten.

Der ausgefüllte und von der Prüfstelle abgestempelte Nachweis und die Bestätigung über die Durchführung der Abnahme (Beiblatt zum Teilegutachten) sind im Fahrzeug mitzuführen und berechtigten Personen auf Verlangen vorzuzeigen.

Teilegutachten nach § 19.3 StVZO

Nr. : FTP99/25826/A/01

Seite 2 von 4

Auftraggeber : AJAS GmbH

Typ(en) : CA 600 115

2. Beschreibung der Umrüstung (s. auch Skizze)

Art: einteilige Frontspoilerschürze mit wahlweise eingelassenen Nebelscheinwerfern
Hersteller: siehe Auftraggeber
Material: PUR-Rim

Kennzeichnung: CA 600 115

Art der Kennzeichnung: erhabene Einprägung
Ort der Kennzeichnung: unten mittig

Hauptabmessungen:

Tiefe (mm)	Breite (mm)	Höhe (mm)
370	1500	200 (außen)

Änderung von Fahrzeugdaten

Die Fahrzeuglänge ändert sich im Rahmen der zulässigen Toleranzen um ca. 20 mm.
Eine Änderung der Fahrzeugdaten ist nicht erforderlich.

Befestigung:

Die Frontspoilerschürze wird nach Entfernen des Serienstoßstangenunterteils an den freien Befestigungspunkten verschraubt. Die Anbaulage ist durch eine Sicke vorgegeben, in die die Oberkante der Spoilerstoßstange eingreift. Die genaue Beschreibung der Befestigung ist der Montageanleitung des Herstellers zu entnehmen.

Teilegutachten nach § 19.3 StVZO

Nr. : FTP99/25826/A/01

Seite 3 von 4

Auftraggeber : AJAS GmbH

:

Typ(en) : CA 600 115

Abschleppöse:

Die serienmäßige Abschleppöse bleibt zugänglich.

3. Hinweise bezüglich der Kombination der Spoilerschürze mit anderen nicht serienmäßigen Fahrzeugteilen

3.1 Tieferlegung

Bei tiefergelegten Fahrzeugen ist der verringerte Böschungswinkel zu beachten. Beim Befahren von Rampen etc. kann es im Vergleich zum Serienfahrzeug zu Bodenberührungen kommen.

3.2 Sonderräder

Hinsichtlich der Bremsenkühlung bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von Sonderrädern in Verbindung mit der Frontspoilerschürze.

4. Auflagen

4.1 Auf sachgerechte Befestigung der Spoilerschürze ist zu achten (siehe Punkt 2 und Anbauanweisung).

4.2 Eine Lackierung der Spoilerschürze ist zulässig, sofern die Kennzeichnung lesbar bleibt.

5. Prüfergebnis

Prüfgrundlage:

VdTÜV-Merkblatt 744 "Merkblatt für die Prüfung von Luftleiteinrichtungen an Personenkraftwagen und PKW-Kombi", Ausgabe Juli 1991.

Die in diesem Gutachten beschriebene Karosserieänderung hat keine negativen Auswirkungen auf die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs.

Das so umgerüstete Fahrzeug entspricht insoweit den gesetzlichen Vorschriften.

Teilegutachten nach § 19.3 StVZO

Nr. : FTP99/25826/A/01

Seite 4 von 4

Auftraggeber : AJAS GmbH

Typ(en)

: CA 600 115

6. Zertifizierung und Gültigkeitsdauer

Der Auftraggeber unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß Anlage XIX , 2 zur StVZO.

Das vorliegende Teilegutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich Änderungen am Fahrzeug oder in den Bauvorschriften der StVZO ergeben, die die zugrunde liegenden Prüfergebnisse beeinflussen können oder wenn der Auftraggeber den Nachweis gem. Anlage XIX nicht mehr erbringt.

Essen, 01.07.99

Prüflaboratorium
Labor für Fahrzeugtechnik
Abteilung Typprüfung



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ulrich'.

Dipl.-Ing. Ulrich

Nachweis über die Erlaubnis / die Genehmigung / das Teilegutachten gemäß § 19 Abs. 4 Satz 1 StVZO

Für : die Frontspoilerschürze, Typ CA 600 115

des Herstellers / Importeurs : AJAS GmbH, Westerwaldstraße 78-80, 53773 Hennef-Uckerath

~~liegt eine Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO / Bauartgenehmigung nach § 22 a StVZO / Genehmigung im Rahmen einer Betriebserlaubnis oder eines Nachtrages dazu für das Fahrzeug nach § 20 oder § 21 StVZO *) mit Erlaubnis- / Genehmigungs-Nr.:~~ _____

liegt ein Teilegutachten / Prüfbericht über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau ~~der / des Technischen Dienstes / Technischen Prüfstelle / aaS. *)~~ :

RWTÜV / Dipl.-Ing. Ulrich

mit Gutachten / Berichts - Nr.: FTP99/25826/A/01 Datum : 01.07.99 bzw.

Kennzeichnung: _____ vor.



Bestätigung des ordnungsgemäßen Anbaus gem. § 19 Abs. 3 StVZO

Hiermit wird bestätigt, daß der Anbau des im Nachweis genannten Bauteils am Fz-Typ: 6X

Fahrzeughersteller: VW Fahrzeug-Ident-Nr.: *****WVWZZZ6XZXW010508*****

ordnungsgemäß erfolgte und das Fahrzeug insoweit den geltenden Vorschriften entspricht.

Vorangegangene zulässige Änderungen gemäß Fahrzeugschein / Anbaubestätigung / Teile-ABE*)

_____ wurden berücksichtigt.

Bemerkungen / Hinweise / Auflagen (siehe auch Rückseite): _____

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist ~~erforderlich~~ / nicht vorgeschrieben aber möglich *)

Prüfbericht / Gutachten-Nr.: UL/132/9/0028

Ort u. Datum d. Abnahme : Essen, den 01.07.99

Unterschrift u. Name
aaSoP bzw. Prüf-Ing.



*) Nichtzutreffendes streichen

1	Fahrzeug- und Aufbauart			33	Bemerkungen:	M. FRONTSPOILERSCHÜRZE	
2	Fahrzeughersteller			AJAS GMBH, KENNZ.:CA 600 115 **			
3	Typ-u. Ausführung						
4	Fz-Ident-Nr						
5	Antriebsart			6	Höchstgeschw. <small>binigkeit km/h</small>		
7	Leistung/kW bei mir 1			8	Hubraum		
9	Nutz-/Aufliegeast			10	Rauminhalt d. Tanks m ³		
11	Steh-/Liegeplätze			12	Sitzplätze eins. Führerpl. u. Notf.		
13	Maße über alles mm	Länge	Breite			Höhe	
14	Leergewicht kg			15	Zul. Gesamtgewicht kg		
16	Zul. Achslast kg	vorn	mitten			hinten	
17	Räder u.o. Gleisketten	18	Zahl d. Achs.	19	davon angetriebene Achsen		
20	Größen- bez. der Bereifg.	vorn					
21		mitte/hinten					
22		vorn					
23		mitte/hinten					
	Überdruck am Bremsanschluß	24	Einleitungs- bremse	bar	25	Zweileitungs- bremse	bar
26	Anhängekupplung DIN 740 Form u. Gr.			27	Anhängekuppl. Prüfz.		
28	Anhängelast kg bei Anhängerm. Bremse			29	bei Anhänger ohne Bremse		
30	Standgeräusch dB(A)			31	Fahrgeräusch dB(A)		

Die im vorliegenden Fz-Brief in Spalte _____ Fz-Schein *) unter Ziff _____ u. Ziff. 33, Zeile _____ beschriebenen Angaben müssen entsprechend im Fz-Brief gestrichen werden.

*) Nichtzutreffendes streichen